

Tárgy: A Mezőberényben működő nemzetiségi önkormányzatok és hozzá kapcsolódó civil szervezetek munkájáról tájékoztató

Előterjesztő: Burai Éva a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Borgula Györgyné a Mezőberényi Szlovákok Szervezete elnöke
Cservenák János a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Wagner Márton a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény elnöke és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület volt elnöke és a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

Készítette: Katona Katalin titkársági ügyintéző

Véleményező Humánügyi Bizottság

Bizottság: Ügyrendi, Jogi, Közbiztonsági és Esélyegyenlőségi Bizottság
Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Tervezett döntés: 3 db határozat

Döntés: Egyszerű többségi nyílt szavazással

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület 2016. június 28-i ülésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a 2016. évi munkatervében a júniusi ülésre tűzte ki a Mezőberényben működő nemzetiségi önkormányzatok és hozzá kapcsolódó civil szervezetek munkájáról szóló tájékoztató tárgyalását.

A Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület, valamint a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete elkészítette beszámolóját.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, az előterjesztés megvitatása után fogadja el a határozati javaslatokat.

1. határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat városért, lakosságért végzett munkáját megköszöni, a tájékoztatót elfogadja, az abban foglaltakat tudomásul veszi.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

2. határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület városért, lakosságért végzett munkáját megköszöni, a tájékoztatót elfogadja, az abban foglaltakat tudomásul veszi.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

3. határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete városért, lakosságért végzett munkáját megköszöni, a tájékoztatót elfogadja, az abban foglaltakat tudomásul veszi.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

Mezőberény, 2016. június 17.



Katona Katalin
titkársági ügyintéző

Beszámoló a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységeiről.

Önkormányzatunk a 2014. októberi választások óta működik, de azóta több változáson ment keresztül. Az akkor megválasztott képviselők közül 1 fő lemondott, mert alkalmatlannak találta magát a feladatra. Az utána következő tag, szívesen vállalta a felkérést, úgy érzi, sokat tud tenni ezért a közösségért.

Az előző ciklusban működött cigány nemzetiségi önkormányzat olyan mennyiségi telefonszámla tartozást halmozott föl, amely visszafizetése több, mint egy éves állami támogatást vesz majd igénybe. Mivel a jelenlegi képviselők közül 1 fő az akkori ciklusban elnökként tevékenykedett, felszólítottuk, hogy rendezze az adósságot, mert így teljesen ellehetetleníti a szervezet munkáját. A kérésnek nem tudott eleget tenni, ezért lemondott.

Ezután szintén új képviselő lépett be, aki elhivatottságot érez arra, hogy minden tapasztalatával és tudásával ezt a közösséget segítse.

2015. április 20-án az akkori elnök lemondott elnöki posztjáról, mert mozgáskorlátozottsága akadályozta a feladatvégzésben, de aktív tagként tovább szeretne tevékenykedni. Lemondását elfogadtuk, így április 28. óta működik a jelenlegi felállás szerint a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat.

Azóta, általánosságban a következő tevékenységeket végezte:

- Július 14-én az elnök írásbeli feljelentést tett ismeretlen tettes ellen a mezőberényi rendőrségen, mivel az előző választási ciklusban működött önkormányzat 867.070 Ft adósságot hagyott hátra.
- Részt vett a Nemzeti Munkaügyi Hivatal által támogatott szövetkezeti képzés szervezésében és lebonyolításában településünkön, ahol 2 turnusban, 19-19 fő roma származású ember végezte el ezt a 10 napos képzést, és betekintést nyertek egy új vállalkozási munkaformába. Az országos roma önkormányzat tervezi elindítani a hosszú távú képzését, melynek egyik helyszíne Mezőberény, ugyanis nálunk sikeresen megvalósult a rövid távú képzésük, két turnusban. A nők számára konyhai kisegítő, a férfiak számára motorfűrészes-kezelő képzést elindítását tervezik, adott névsor alapján. Az érintettek kiértékelése írásban megtörtént.
- Részt vett a TKKI Békéscsabai igazgatósága által szervezett 5-6 és 7-8 osztályos képzés szervezésében és elindításában. Felkutattuk településünkön az alacsony iskolai végzettségű roma embereket, és motiválni próbáltuk őket arra, hogy tovább tanuljanak, fejezzék be az általános iskolát. Ennek köszönhetően 16 fő vett részt a képzésen, és szerzett magasabb iskolai végzettséget.
- A Nemzeti Művelődési Intézet „Több, mint tánc” elnevezéssel egy generációkon átívelő programot indított Mezőberényben, cigány gyerekek hátrányainak csökkentése érdekében. A tánc, mint motiváló tényező bevonozta a lányokat, hogy közösséget alkossanak, és a tánc tanulása mellett, szociális kompetenciájuk fejlesztése is megtörtént. Segítségünk és támogatást nélkül nem lett volna olyan sikeres, munkánkra szükség volt.
- Pályázatot nyújtottunk be a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Bizottsághoz tematikus tábor megrendezésére. A táborban a gyerekek különböző előadásokon vehettek volna részt a roma kultúrával kapcsolatban, de pályázatunk nem nyert támogatást.
- A Békés megyében működő cigány nemzetiségi önkormányzatokkal levélben felvettük a kapcsolatot, és meghívtuk őket sportnapunkra és jótékonysági rendezvényünkre. A békés megyei cigány szervezetek sportnapja nem valósult meg, mert túl kevés település jelezte részvételi szándékát.
- Sikeresen pályáztunk Mezőberény Város Önkormányzatához kulturális programok elérhetőségére roma gyerekek számára. Ennek köszönhetően bábszínházba vihattuk el a gyerekeket, és egy civil szervezet kézműves foglalkozásának keretein belül, kipróbáltatták a gyerekekkel a bábkészítés fortélyait.
- Részt vettünk 10 fővel a Gyomaendrődön megrendezett cigány focikupán, ahol csapatunk első helyezést ért el.

- Részt vettünk 10 fővel a komlón megrendezett, roma gasztronómiai fesztiválon, melyet az országos roma önkormányzat rendezett, és a békés megyei roma önkormányzat szervezte meg a kirándulást.
- Szintén a békés megyei roma nemzetiségi önkormányzat kért meg mindket, hogy közreműködjük az általuk, és a békés megyei rendőrkapitányság által megvalósított ifjúsági táborok előkészületeiben és megvalósításában. 5 tanulót és 1 fő önkéntes segítőt biztosítottunk számukra.
- Különböző tájékoztató fórumokon, találkozókra vettünk részt, többek között a Békés Megyei Roma Önkormányzat közmeghallgatásán is.

Az állami támogatás terhére a következő tevékenységeket végeztük:

- Augusztus hónapban egy kisebb kutatást végeztünk a roma tanulók körében, a tanulmányi eredményük, és a nemzetiségi programokon való részvétel tekintetében. Több gyermek is tudott kiemelkedő aktivitást mutatni, és elhivatottságot a tanulás iránt. Szerettük volna, ha ez példa értékű lenne a közösség számára, ezért jutalom kirándulásokat szerveztünk. A nagyobb gyerekeket (10fő) a Gyulai Vár- és Élményparkba vittük el, ahol biztosítottuk számukra és a kísérők számára az útiköltséget és a belépőjegyeket (47/2015.(06.24. számú határozat).
- A kisebb gyerekeket (15fő) a Szegedi Vadasparkba vittük el a kísérőkkel együtt, mely 3 fő. Mindenki számára biztosítottuk az útiköltség árát (18 személyes autóbusszbérlés formájában), és a belépőjegyek árát. (65/2015.09.14. sz. határozat)
- Támogattunk nevezési díj befizetésével azt a cigány nemzetiségi focicsapatot, mely jó eredményeket szokott elérni az évente megrendezésre kerülő Városi Teremkupa mérkőzéseken.
- Hagyományteremtő céllal cigány nemzetiségi bálát rendeztünk, melyhez zenei szolgáltatást vettünk igénybe, és dekorációs eszközöket vásároltunk (virág, hajdísz a táncos lányok hajába). A rendezvényre a megyében működő összes cigány nemzetiséget meghívtuk levélben.
- Egy alkalommal vettünk részt Budapesten egy pályázatokkal kapcsolatos fórumon. Az ott hallottakat bizonyára a későbbiekben is hasznosítani fogjuk.
- A település közéletében való részvételünket erősítve, részt vettünk 2 fővel ünnepi megemlékezésen, koszorúzáson.
- December hónapban télapó ünnepség keretében édességgel ajándékoztuk meg a roma gyerekeket, és karácsonyi rendezvényen vehettek részt a TÍZVÁROS Alapítvány jóvoltából.
- December 15-én Nemzetiségi Napot tartottunk a városházán, ahol megvendégtünk a településen működő nemzetiségi önkormányzatokat, és az ünnepi műsor után, ismerkedési estet tartottunk, mert szervezetünk újonnan alakult.
- December 18-án részt vettünk a Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesületének rendezvényén , a „Legyen Ön is Karácsonyi Angyalka” elnevezésű programon, melynek szervezésében is partnerek voltunk.

2016-ban előző évhez képest nőtt a bevételünk, így ebben az évben több tevékenységet tudunk támogatni és végrehajtani. A bevétel növekedése egyrészt az állami támogatás duplázott összegének köszönhető, másrészt annak, hogy előző évben is aktívan dolgoztunk, így feladat alapú támogatásban részesültünk. Tevékenységeinket ennek megfelelően terveztük, egyfajta prioritási sorrendet követve.

Ennek megfelelően legfontosabbnak tartjuk, hogy a halmozottan hátrányos helyzetű roma gyerek hátrányait minél inkább csökkentjük, ezzel könnyítve integrációjukat az oktatási intézmények számára. Ennek érdekében kötöttünk együttműködési megállapodást két szervezettel, a Berényi Gyermek F C-vel, akik a gyerekek szomatikus nevelése mellett, gondoskodnak a gyerekek hasznos

szabadidőtöltéséről, és mentális egészségükről is. Támogatási szerződés formájában lehetőségeinkhez mértén anyagi támogatásban részesítettük őket, és a roma gyerekek szüleivel havi rendszerességgel konzultálunk gyermekeik rendszeres sportprogramjaikról eredményeikről.

A másik szervezet, mellyel rendszeresen együttműködünk programjaink megvalósításánál, a TÍZVÁROS Alapítvány. Ők az a szervezet Mezőberényben, melynek alaptevékenységei között a roma emberek segítése, támogatása, felzárkóztatása szerepel, és amely évente több roma embert is foglalkoztat. Tevékenységeik egy része összeforr a miénkkel, így nagyobb rendezvényeinket együtt valósítjuk meg, mert több tapasztalt szakemberrel rendelkeznek, ami minden esetben biztosítja az eredményességet. Velük valósítottuk meg húsvéti programunkat az általuk működtetett kincsházban, ahol a hátrányos helyzetű családok számára nyújtanak segítséget gyermekfelügyelettel, így tudnak alkalmi munkákat végezni a szülők. A húsvéti programot gyerekek számára terveztük, játékos formában megismertetve velük az ünnep jelentőségét. A program után megvendégeltük őket, és játékok vásárlásával is támogattuk a gyerekeket.

Szintén az alapítvánnyal együtt valósítottuk meg gyermeknapunkat a kincsházban, ahol kb. 100 gyerek vett részt programjainkon. A feladatok végrehajtásáért palacsintát kaptak, délben szendvics ebédet, hogy ne kelljen haza menniük, mert utána még rajzversenyen vehettek részt, ahol 5 fő értékes ajándékban részesült, és a végén színvonalas bábszínházi előadáson vettek részt. A programot Mezőberény Város Önkormányzata is támogatta, ugyanis szervezetünk sikerrel pályázott a városi rendezvényekre meghirdetett pályázati kiíráson.

Együttműködünk és támogattuk az alapítványt egy jótékonyági rendezvény kapcsán is, melyet egy helyi, beteg gyermek támogatásának céljából rendeztek meg.

Fontosnak tartjuk, hogy a családok összetartó erejét kiemeljük, ezért az ő számukra is tervezünk programokat. Eddig egyet tudtunk megvalósítani, egy kirándulás formájában. Rászoruló családokat vittünk egy napos autóbussz kirándulásra a Debreceni Kerek-erdő Élményparkba. A gyerekek és szüleik számára igazi élményt jelentett a program, támogatásunk nélkül nem jutottak volna el oda. A későbbiekben is tervezünk hasonló programokat, ahol családok együtt vehetnek részt, és jutnak közös élményhez. Ezen kívül az iskolás korú nagyobb gyerekek számára tervezünk tanulmányi kirándulásokat, színház-, mozi-, múzeumlátogatást, fontosabb nevezetességek megismertetését.

A hátrányok csökkentése érdekében partneri feladatot vállaltunk Mezőberény Város Önkormányzatával a TOP-5.2.1-15 sz. „A társadalmi együttműködés erősítését szolgáló helyi szintű komplex programok” elnevezésű pályázatban. Részt vettük a szakmai program összeállításánál, a szegregált területen élő lakosság hiányosságait és igényeit ismerve. A pályázat befogadásra került, eredményhirdetés még nem volt.

Az előző ciklusban működtetett önkormányzat felhalmozott adósságával kapcsolatban intézkedéseket tettünk. A végrehajtót személyesen kerestük fel, és megállapodtunk a későbbi részletfizetési feltételekről.

Ebben az évben is részt vettünk koszorúzáson a március 15-i rendezvényen, és a Német Nemzetiségi Önkormányzat megemlékező rendezvényén.

Mezőberény, 2016. 06.08.



Burai Éva
Burai Éva
CNO elnök



**Német Nemzetiségi Önkormányzat
és a
Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület**

Tájékoztató

Tárgy: Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület 2015. évi tevékenységéről

Tisztelt Polgármester Úr!
Tisztelt Képviselő-testület!

A 2014. évi nemzetiségi választás eredménye után a megválasztott (volt) nemzetiségi képviselők - indoklás nélkül - nem kívántak a Német Nemzetiségi Önkormányzat munkájában részt venni, de a 2015. január hónapban kiegészült képviselő-testület a jelenlegi formában végzi tevékenységét, Wagner Márton elnök, Rau Mihály elnökhelyettes, Hoffmann Szilvia és Vida Ferenc képviselők személyében.

Tevékenységüket szabadidejükben vagy a szabadságuk terhére végzik.

A képviselőket és a bizottságokat nem szeretnénk terhelni részletes ismereti anyaggal, ezért csak a fontosabb alkalmakról kívánok tájékoztatni (részletesen lehet tájékozódni a soron következő testületi ülések 1. sz. napirendi pontjában a „két ülés közötti fontosabb eseményekről”).

Az elmúlt évben két rendkívüli és 5 soron következő testületi ülést tartottunk, 106 határozatot hoztunk.

Költségvetésünk 4.050 E Ft volt.

Alkalmaink felsorolása:

2015. I. negyedév

Január 6-án a „Malenkij robotra” elhurcolás 70. évfordulójára emlékeztünk filmvetítéssel.

Január 11-én a Magyarországi Németek XIX. Gálaműsorán vettünk részt a budapesti Kongresszusi Központban.

Január 18-án az eleki németek „Malenkij robotra” elhurcolására emlékeztünk Eleken.

Február 5-én volt a Gyümölcsparti rendezvény pályázati ellenőrzése.

Február 5-én részt vettünk a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület közgyűlésén.

Február 6-án közmeghallgatással egybekötött ülést tartott a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

Február 19-én a Békés Megyei Német Önkormányzatok közgyűlésén vettünk részt.

Március 15-én hazánk nemzeti ünnepén koszorúztunk.

Március 17-én együttműködési megállapodást kötöttünk a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnáziummal.

Március 18-án rendkívüli ülésen javaslatot tettünk a városi középületekre nemzetiségi feliratok elhelyezésére vonatkozóan.

Március 27-én a Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület tartotta közgyűlését Gyulán.

Március 28-án „Húsvéti készülődés gyerekeknek” elnevezéssel szerveztünk programot.

2015. II. negyedév

Április 15-én a Közös értékeink IV. Nemzetiségi Konferencián vettünk részt a Gál Ferenc Főiskolán Szarvason

Április 21-én német nyelvű verseny volt Orosházán iskolások részére.

Április 22-én megbeszélést tartottunk a névtáblák kihelyezésével kapcsolatosan 4 középületre (városháza, művelődési központ, könyvtár, múzeum).

Április 23-án Békéscsabán ülésezett a Békés Megyei Német Önkormányzat.

Április 28-án a Békés Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége tartott megbeszélést.

Május 1-jén volt a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium ballagási ünnepsége.

Május 9-én a Nemzeti Művelődési Intézet szervezésében Mezőberényben került megrendezésre a Megyei Nemzetiségek Napja.

Május 25-én a „Katicabogár” Evangélikus Német Nemzetiségi Óvoda tartotta tanévzáró istentiszteletét az I. Kerületi Evangélikus Templomban.

Június 6-án a „Katicabogár” Evangélikus Német Nemzetiségi Óvoda ballagási ünnepsége volt (nemzetiségi csoport iskola).

Június 13-án tartották a Mezőberényi Általános Iskola és Kollégium ballagási ünnepségét, ahol átadásra került a „legjobb németesnek” járó jutalomkönyv.

Június 18-án az általános iskolai évvárón a német nemzetiségi osztályba járó 2-2 „legjobb németes” részesült jutalomkönyvben.

Június 27-én a német családfakutatók tartottak kihelyezett ülést Mezőberényben, fogadtuk őket a klubban.

2015. III. negyedév

Július 7-én elkészültek a nemzetiségi nyelvű táblák a négy középületre.

Augusztus 17-én német nemzetiségi feliratok kerültek elhelyezésre a Tópart Vendéglő, Berény Szálló és az I. Kerületi Evangélikus Egyházközség épületére.

Augusztus 20-án megrendeztük a XIX. Gyümölcspartit a Berényi Napok keretében.

Augusztus 24-én kezdődött a XVII. német nemzetiségi iskolatábor.

Augusztus 28-án Gyulán tartotta közgyűlését a Békés Megyei Önkormányzatok Szövetsége.

Szeptember 19-én főztünk a Töltött Káposzta Fesztiválon.

Szeptember 22-én a „Katicabogár” Evangélikus Német Nemzetiségi Óvoda igazgatótanácsai ülésén vettünk részt.

Szeptember 23-án a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésezett Békéscsabán.

Szeptember 25-én kihelyezésre kerültek a középületekre a nemzetiségi táblák.

2015. IV. negyedév

Október 3-án XXIV. Békés Megyei Németek Anyanyelvi Kulturális Napja rendezvény volt Gyulán.

Október 5-én a „Katicabogár” Evangélikus Német Nemzetiségi Óvoda épületére német felirat került elhelyezésre.

Október 17-én „Ahány ház, annyi szokás”- Disznótor Mezőberényben c. rendezvényen vettünk részt a többi nemzetiséggel.

Október 23-án hazánk nemzeti ünnepén részt vettünk a megemlékezésen, és koszorúkat helyeztünk el.

November 7-én Márton-napi jótekonysági vacsorát szervezett az I. Kerületi Evangélikus Egyház.

November 13-án rendeztük meg a Márton-napi lampionos felvonulást a társszervezőkkel.

November 26-án felállítottuk a Betlehemest az I. Kerületi Evangélikus Templom kertjében.
November 27-én a Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület tartotta közgyűlését Gyulán.

December 1-jén a Mezőberényi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatást tartott.
December 4-én a „Fogjunk Össze” Közhasznú Egyesület szervezésében tartották a Fogyatékos Emberek Nemzetközi Napját az OPSKK-ban.

December 9-én a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésezett Békéscsabán.

December 10-én a Cigány Nemzetiségi Önkormányzat szervezte a mezőberényi nemzetiségek találkozóját.

December 12-én tartottuk a gyerekek karácsonyi készülődését.

December 18-án részt vettünk a Békés Megyei Nemzetiségek Napján Mezőberényben.

December 31-én óév búcsúzatót tartottunk a klubhelyiségben.

Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület

Az egyesületet 1991. augusztus 7-én (25 évvel ezelőtt) alapította 25 fő.

2015. évi taglétszám: 84 fő és 15 fő pártoló tag.

Az egyesület alapvető célja:

A Mezőberényben és környékén élő német nemzetiség, német kisebbség érdekeinek képviselete, megjelenítése, a német nyelv őrzése és hagyományainak ápolása.

Tevékenységét az Alapszabálya határozza meg, valamint együttműködési megállapodások. Költségvetése a tagdíjakból, esetleges pályázatokból, szja 1% felajánlásokból és adományokból származik.

Közös a helyiség, iroda a Német Nemzetiségi Önkormányzat használatában lévő épületben teljes technikai hozzáféréssel, és a rezsiköltséget is az NNÖ fizeti.

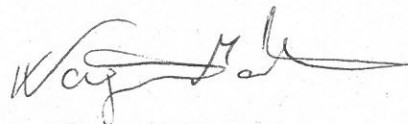
Alkalmak és rendezvények általában közös rendezésben, együttműködésben valósulnak meg, a költségekhez az NNÖ biztosít anyagi fedezetet, élő munkát az MNHE és segítők adnak, valamint a tánccsoport is ad műsort.

A közös alkalmak és rendezvények az I. Kerületi Evangélikus Egyház közösségével harmonikusak, különösen az óvodásokkal és az iskolás gyerekekkel kapcsolatban.

Végül köszönetet mondok mindazoknak, akik jó szándékkal közelítettek a berényi „svábok” tevékenységéhez, különösképpen Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testületének, a Polgármesteri Hivatal vezetésének, dolgozóinak.

Ezzel zárom a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény és a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület 2015. évi tájékoztatóját.

Mezőberény, 2016. június 15.



Wagner Márton

a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület volt elnöke
és a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője



**MEZŐBERÉNYI NÉMET
HAGYOMÁNYÁPOLÓ EGYESÜLET**
Verein zur Pflege der deutschen
Traditionen in Mezőberény

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének

Beszámolója 2016.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének célja, hogy ösztönözze a Mezőberényben élő szlovákságot:

- azonosságtudatának megtartására,
- anyanyelvének tanulására, használatára,
- segítse kultúrájának megőrzését, fellendítését,
- megőrizze és átadja hagyományait, értékeit az utókornak,
- a nemzetiségi valláskultúra értékeinek feltárása és megőrzése,
- elősegítse a Mezőberényi szlovákság történelmének, társadalmi helyzetének, fejlődésének tudományos kutatását.
- ápolja az anyaországi kapcsolatokat

A Mezőberényi Szlovákok Szervezete 24 éve alakult. A szervezet két kulturális csoportot ölel fel: a Szlovák Pávakört és a Hagyományörző Klubot. A csoport legkifejezőbb megnyilvánulása az életmódhoz, a hagyományok kultúrájához, tradicionális értékek megőrzése, a jeles napi szokásokhoz és a tárgyi emlékekhez való ragaszkodás.

A szervezet tagjai nagy szükségét érzik annak, hogy hagyományt őrző programokat, szokás anyagokat megmentsek az elhalástól, és ezzel kapcsolatos ismereteiket átadják az utókornak. Azoknak, - óvodásoknak, iskolásoknak, fiatal családoknak -, akik közkincsé tehetik kulturális értékeinket attól a környezettől, amelyben élnek.

A közösségi élet fenntartását szolgáló klub-foglalkozások, az összetartozás érzése, mind-mind nagyon fontos tényező a mai, rohanó világunkban.

A Pávakör rendszeresen szerepel helyi, megyei és országos rendezvényeken, ahol kiemelkedő helyezéseket érnek el.

Rendezvényeink a kultúra tovább éléséhez elengedhetetlenül szükségesek, hiszen így gazdagodhatunk – a múltra való emlékezés által, és így tudjuk a kulturális értékeinket megőrizni és tovább adni.

Fontosnak tartjuk, hogy:

- a véleményünkkel, ötleteinkkel és aktív közreműködésünkkel tovább ápolni Mezőberény nemzetiségi kultúráját.
 - Mezőberény minden korosztálya számára tartalommal megtölteni a nemzetiségi hagyományörző programokat, ezáltal is erősíteni a közösségi összetartozást,
 - Fenntartsuk a meglévő jó kapcsolatunkat a II. kerületi Evangélikus Egyházközséggel,
 - A Nefelejcs tag óvoda szlovák csoportjai /3/ működjenek, fejlődését folyamatosan tudjuk segíteni közös rendezvények szervezésével, az együttműködésünk hatékonysága érdekében.
- Városi szinten több generációval dolgozunk és közvetítjük számukra a szlovák tradicionális nemzetiségi kultúrát, gasztrokultúrát, evangélikus egyházi kultúrát és szlovák zenei kultúrát.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete 2014 évben került megválasztásra, a jogszabályi keretek között törvényesen működik.

Képviselők: Cservenák János elnök, Borgula György elnökhelyettes, Bartó Andrásné és Drenyovszki Györgyné tagok. Megválasztásra került a szlovák nemzetiségi parlamenti szószóló Fuzik János személyében, a kapcsolatunk személyes és meghallgatja problémáinkat, képviseli érdekeinket. Megyei Szlovák Önkormányzati képviselővé választották Cservenák Jánost, munkánk során sok információt és segítséget kapunk, ami segíti a szlovák nemzetiségi

tevékenységünket. A szlovák nemzetiségi önkormányzat üléseit rendszeresen megtartja, alkalmanként rendkívüli ülést és az évi közmeghallgatást is december hónapban.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete egymást kiegészítve, közösen szervezi nemzetiségi programjait, és vesznek részt rendezvényeken, eseményeken. Munkájuk során kölcsönös együttműködésre törekednek, hiszen a céljuk is közös.

Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat nyelvtanfolyamot szervezett az érdeklődők számára, ami 2015 évelején fejeződött be.

Visszatérő, helyi rendezvényeink dióhéjban.

Jeles napi hagyományokat, szokásokat, megrendezzük minden évben. Húsvétkor a templomkertben Skolka András és a templom előtt id. Jeszenszky Károly szobrait megkoszorúzzuk, emlékezünk rájuk. Az utóbbi időben több alkalommal főztünk szappant a Jeszenszky úti udvaron. A kereslet egyre nagyobb a tradicionális termék után. Ismertetőt készítünk a főzéshagyományáról és a természetes jó hatásáról.

Gasztronómiai alkalmak és a hagyományok felelevenítésére, a régi szlovák szokások számbavételére, megismertetésére is rendszeresen sort kerítünk, amelyeken saját készítésű szlovák nemzetiségi ételek kerülnek felszolgálásra /haluskafőzés, lekvár főzés, sült tészták dagasztott tészták/. Mamicska konyha főztjeivel is megnyertük a városlakók és az alföldi szlovák települések érdeklődését. A Nefelejcs tagóvoda csoportjai részére minden évben főzünk haluskát, bemutatjuk a készítését és jó ízűen esznek a gyerekek. 2016. évben öt félét kóstolhattak meg. Nagymamáink sütötték városi süteményverseny 4. alkalommal került megrendezésre, társultunk a szervezésben. A városból közel 45 süteménnyel neveztek a versenyre, így több generáció képviselte magát. Kiadásra került a 3. süteményes könyv, szlovák és magyar nyelven, így közvetítve minden korosztály számára a régi idők süteményeit.

Töltött káposzta fesztiválon szlovák hagyományoknak megfelelően főztünk 400 töltelékét mind a négy alkalommal, mely sajnos kevésnek bizonyult. A dekoráció és a megjelenése a szervezetnek nagyon fontos, ezért is ragaszkodunk a régi idők tárgyainak bemutatására.

Minden év visszatérő alkalmá a karácsonyra készülődés. Immár 7 alkalommal szerveztük meg a városi adventi gyertyagyújtást a három történelmi egyház négy gyülekezetével közösen. A rendezvény sikeres, sok érdeklődőt vonzó rendezvény. Már öt alkalommal szerveztünk Újév köszöntőt Polgármester Úrral a városlakók részére, melyen sok városlakó vett részt.

Nemzeti ünnepek alkalmával bekapcsolódunk a városi programokba.

Nem rendszeresen ismétlődő rendezvények, programok dióhéjban.

Büszkék vagyunk azokra a rendezvényeinkre, általunk megtartott eseményekre is, melyek nem térnek vissza minden évben, de alkalmat kínálnak bemutatkozásra, céljaink, munkánk megismertetésére. A helyi sajtóban tájékoztatjuk a város lakosságát az elmúlt időszak rendezvényeiről és a nemzetiségi önkormányzat és szervezetünk munkájáról.

A Berény napok rendezvényén, mutatkoztunk be és főztünk öregtarhonyát több üsttel. A vendégek pozitív elismeréssel nyilatkoztak, és aki éhes volt jóízűen kóstolhatta az öregtarhonyát, mákos gubát.

Éves munkánk szorosan kötődik a Szlovák Pávakör munkájához. Programjaikat támogatjuk: anyagi segítséget nyújtottunk a viselet felújítására, segítünk fellépéseik, utazásaik szervezésében. A Pávakör sok felkérést kap bemutatkozásra a szlovák lakta települések rendezvényeire, lehetőség szerint a felkérést elfogadják és méltón képviselik Mezőberény

szlovák zenei kultúráját. Jelenlegi vezető: Bartó Andrásné Citerán kísért Ocsovszki Ildikó és Kesjár Danka, Gyebnár Áron.

„Civilek a Civilekkel” városi felhívás alkalmából több városi rendezvényen részt vettünk és szerveztünk 3 napos kulturális rendezvényt. A városházán Kugler József Berényiek voltak, Berényiek lettek című könyvbemutatóját rendeztük, majd a Felvidék című animációs film vetítésére került sor. A filmet két alkalommal is vetítettük a nagy érdeklődésre tekintettel.

Topolciankyból érkezett hozzánk Martin Balázs fotó kiállítása a kulturális központban.

Nobik Erzsébet nyugalmazott evangélikus lelkész szolgálatával a szlovák nyelvű istentisztelettel megható pillanatokkal tud emlékezetessé tenni egy egyházi alkalmat.

Emlékeztünk a Tót temetőbe, volt szlovák est szlovák zenével /280fő/, szlovák ételek, szlovák hagyományörző délután, sok vendég és érdeklődő közönség számára.

A piaci csarnokban nagy volt az érdeklődés a „Mamicska” konyha ételei iránt. A piaci csarnokba volt szlovák gasztronómia, kulturális műsor, nagymamáink sütötték könyvkiadás.

Felhelyezésre kerültek a 3 nemzetiség nyelvén írt intézményi táblák, 5 intézményünk neve olvasható szlovákul.

Kapcsolatok, közös rendezvényeink helyi szervezetekkel

A Nefelejcs tag óvoda szlovák csoportjaival szoros kapcsolatban állunk, rendszeresen részt veszünk egymás rendezvényein. (Szilvalekvárfőzés, Télapó ünnepség, Haluskafőzés) Az óvodában a gyerekek szlovákmondókat és énekeket tanulnak. A „ballagó” óvodások hasznos útravalót kapnak az Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattól és a Mezőberényi Szlovák Szervezettől. Az óvodai ballagáson megköszönve az óvodapedagógusok szlovák területen végzett munkájukat, a szülőknek pedig hogy gyermekeiket a Nefelejcs tagóvodába írták és közös segítséggel együttműködve dolgozunk az értéketermelő munkával. A ballagó gyermekek az elmúlt évben tornaszakot kaptak, melyen Mezőberény felirata szlovákul szerepelt, azért, hogy tudják a város nevét szlovákul. Több közös rendezvényünk volt az elmúlt évben is. Az óvodások minden rendezvény alkalmával szlovák kulturális műsort mutatnak be.

Az iskolások is érdeklődve tanulják a szlovák mondókat, énekeket esetleg régi szokásokra, hagyományokra kíváncsiak. Az év utolsó közös rendezvénye a Városi Adventi gyertyagyújtás, ahol az óvodások műsorral készülnek. Az óvodai szülőértekezleteken is részt veszünk, ahol a szlovák óvoda fontosságára motiváljuk a szülőket, hogy a szlovák nemzetiség jövője működése nagyon fontos.

A város által hirdetett rendezvényeken is részt veszünk. Ezek a nemzeti ünnepeken való megjelenés, és a Berényi Napokhoz kapcsolódó rendezvények.

A OPS Kulturális Központtal és a Muzeális Gyűjteménnyel is szoros kapcsolatot ápolunk. Közös rendezvényeink sora bizonyítja partnerségünket. Szabó Antal és Szabó Antalné emlék kórustalálkozó megrendezése is közösen történik, népes számú fellépő csoport meghívásával. Múzeumok éjszakája rendezvényen szívesen képviseljük a szlovák gasztrókultúrát (lebbencs, mákos guba, pattogatott kukorica)

A „Leg a láb” Alapfokú Művészeti Iskolával és a Mazsorett csoporttal jó a kapcsolatunk, a közös fellépések és rendezvényeink színvonalát nagyban emeli műsoruk, ezért folyamatos az együttműködés.

Jó kapcsolatot ápolunk, a helyi német közösségekkel, kölcsönösen részt veszünk egymás rendezvényein.

Városi nemzetiségi disznótorra került sor az értéktár bemutatása alkalmával, rossz idő ellenére sok érdeklődőt vonzott a rendezvény. A Művelődési központban szlovákiai Hornád táncegyüttes szerepelt óriási sikerrel.

A kisebbségek napja a három nemzetiségi önkormányzat szervezésében minden év decemberében megrendezésre kerül, ahol mindegyik nemzetiség beszámol éves tevékenységéről.

Szlovák tradicionális értékeinket, több alkalommal bemutattuk a megyében Érték tár rendezvényeken.

Rendezvények vidéken, külföldön dióhéjban

Az Alföldi Szlováksággal igen élénk a kapcsolatunk: Csorvás, Békéscsaba, Tótkomlós, Csabacsúd, Kondoros, Gerendás, Szarvas, Kétsoprony, Békés, Elek. Szinte minden megyebeli szlovákok által lakott településre rendszeresen ellátogatunk. Kiskőrös, Miske, Szeged szlovák nemzetiségével is tartjuk a barátságot. E kapcsolatokat szervezett programokon való részvétel jelenti, a népdalkörök találkozájától kezdve a disznótorral bezárólag.

Minden évben van lehetőség egy Szlovákiából érkezett színházi előadást megtekinteni Békéscsabán. A nemzetiséghez kapcsolódó gasztronómiai versenyeken és bemutatókon is rendszeresen részt veszünk helyi tradicionális ételekkel, és a szappanfőzéssel. Békéscsabán „Békében, Békésben” c. rendezvényen)

Az elmúlt időszakban több alkalommal eljutottunk megyén kívül megrendezett eseményekre is, pl. Kiskőrösre, Keszölcse, Miskére.

A Kolárovo-i (Gúta) Szlovák Kulturális Kör meghívására több alkalommal helyeztünk el koszorút Cirill és Metód ünnepe alkalmából. A gútai civil szervezettel szoros baráti kapcsolat alakult ki az évek alatt. Rendszeresen látogatjuk egymás rendezvényeit, segítjük egymást pályázatok megvalósításában, egyre erősebb munkakapcsolatot hoztunk létre. HUNG-15 pályázat lehetőségeként, több közös rendezvényen dolgozunk, határon átnyúló értékeink feltárása területén. Kiállítás, gasztronómia, kultúra közvetítésével.

Brezova Pod Bradlom evangélikus egyházközségével a közös orgonakészítő személyének (Sasko) köszönhetően egyházi, baráti kapcsolat alakult ki a két szervezet között. Anyaországi kapcsolatunk Brezova Pod Bradlom evangélikus egyházközségével évek hosszú során alakult ki.

Felvettük a kapcsolatot Topolcianky településsel, meghívtuk az októberi rendezvényünkön mutatkozzanak be a település értékeivel.

Kapcsolataink és értékeink.

Budapesti Szlovák Intézet Igazgatója személyesen járt Mezőberényben szlovák rendezvényen, folyamatos a kapcsolattartás.

A szlovák diplomáciát képviselő főkonzul úr Stefan Danó több alkalommal tett látogatást Mezőberényben. Jelenleg új konzul került Békéscsabára, aki már bemutatkozott az alföldi szlovák vezetőknek.

A Bratislava-i Határontúli Szlovákok Hivatallal kapcsolatunk szoros a pályázatok miatt, Békéscsabán találkoztunk az intézet új igazgatójával.

Magyarországi Szlovákok Szövetsége civil szervezettel az együttműködés jó, anyagi és erkölcsi támogatással segítik munkánkat.

Magyarországi Szlovák Szervezetek UNIÓ-ja is segíti országosan az együttműködést rendezvényekkel és érdekképviselési munkával.

Ifjúsággal a kapcsolatunk /középiskolások/ a közösségi szolgálat területén mutatkozik meg. Örömmel vállaltuk a fiatalok jelentkezését a közösségi munkára. A megye középiskolaiba /Mezőberény, Gyula, Békéscsaba/ számolnak be a civil közösségi munkáról, Mezőberény

szlovák nemzetiségi szervezetéről 6 fő jelentkezett és végzi a munkát közösségi közművelődés, és civil munka területén. Megítélésük, hogy nagyon változatos és sok kulturális rendezvény alkalmat ad a rendezvényszervezés, a hivatástudat a pontosság, a hiteles tájékoztatás, és a munkára nevelés területén. Azt gondolom, hogy a fiatalok bekapcsolódnak és dolgoznak a városi rendezvényeken.

Tárgyi emlékeinket képezi a Tót temető bejáratánál összegyűjtött gót betűs sírkövek, sírkertté alakítva őseinkre emlékezve. Évente több alkalommal takarítjuk, gondozzuk a kertet.

Partneri együttműködés a vállalkozókkal és partnerekkel.

A Família tésztagyárral, Bonita Finom Pékáru Kft-fel az elmúlt évben közösen több rendezvényen mutatkoztunk be. Gazdasági partnerekre nagy szüksége van a civil szervezeteknek.

Evangelikus tábor szervezésével segítünk a gyermekeknek egy, étkezést biztosítottunk részükre.

A helyi médiával a kapcsolatunk jó, folyamatosan tájékoztatja a lakosságot rendezvényeinkről, munkánkról. (kábel tv, városi újság) Országos médiával tartjuk, a kapcsolatot egy-egy rangos rendezvényről tudósítanak. (DOMOVINA, L'udové noviny – Magyarországi Szlovák Újság). A szlovák 2016. Nas kalendár oldalain is megjelentünk. Békéscsabai régióban élő szlovák nemzetiségről kiadványt készített a Békéscsabai Szlovák ház, ahol Mezőberényről is kaphat az érdeklődő információt. A városi honlapon a rendezvényeink folyamatosan megtalálhatók a képgalériában képekkel megjelenítve.

Együttműködünk a Magyar Művelődési Intézettel több közös rendezvény szervezésével. Értéktár bemutatók Doboz, Békéscsaba, nemzetiségi rendezvények kultúra és gasztronómia területén. Körös völgyi sokadalom rendezvényen 2016.július 3. Gyulán a Szlovák pávakört kérték fel lesz a záró műsorra, szlovák gyűjtésű népdalokkal.

Mezőberényi értéktárba felvételt nyertek az anyagjaink több témában: Szlovákok szervezetének élete, munkássága. Szlovák pávakör és a szlovák népdalgyűjtemény feldolgozása. Készítjük a további anyagokat Szlovák nemzetiség tradicionális értékei gasztronómia területe. Városi adventi gyertyagyújtás rendezvénye.

A nemzetiségek napja alkalmából Békés Megyei Nemzetiségi Díját vehette át Mezőberényben, Soltész Miklós államtitkártól és Zalai Mihály Megyei Közgyűlés elnökétől Borgula Györgyné a Mezőberényi Szlovákok Szervezetének elnöke.

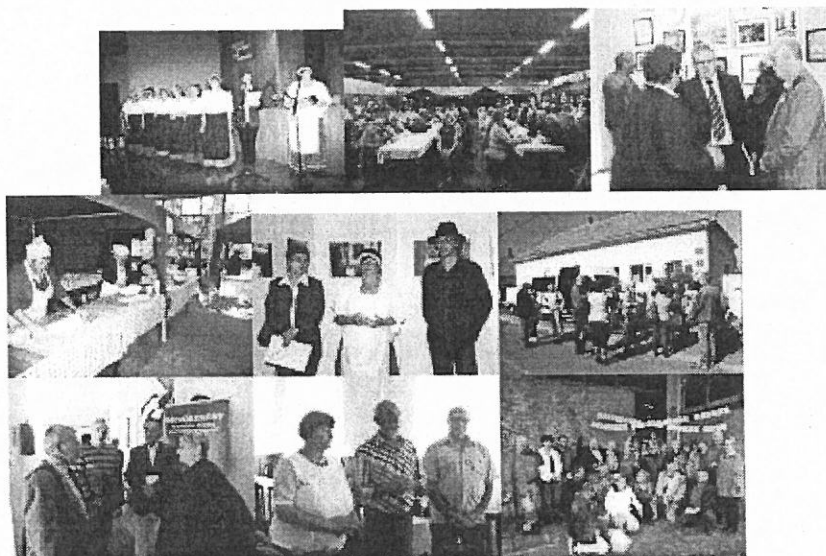
2015. évben az Emberi Erőforrások Minisztériumához az Országos Szlovák Önkormányzat elnök asszonyához, kérelemmel fordultunk anyagi támogatásért, szlovák közösségi ház vásárlásához. Örömmel kaptuk az értesítést 8 000 000 forinttámogatásról. A helyi képviselőtestület további anyagi támogatást, és kölcsönt nyújtott a közösségi ház vásárlásához. 2016 májusában kifizetésre került a Gyomai út 21. szám alatti ingatlan, megtörtént a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat nevére az átírás is. További átalakítások és beköltözés folyamatba van. 2016. október 1. szombaton szeretnénk az ünnepélyes átadást megtartani. Tisztelettel megköszöntjük a polgármester úr és a képviselőtestület támogatását, hogy Mezőberény városában Szlovák közösségi ház kerülhet átadásra.

Pénzügyek:

A Szervezet bevétele tagdíjból, adó 1%-ból és pályázatokból származik, a Nemzetiségi Önkormányzat központi költségvetésből és feladatalapú támogatásból működik. Feladatalapú támogatást, pontok alapján számolják a határozatokba foglalt munka alapján, az alföldön 4. helyen álltunk a pontjaink számával. A vezetés önkéntes társadalmi munkát végez, anyagi juttatás nem történt számukra az elmúlt időszakban.

Hisszük, hogy a városértékeinek növelése révén Mezőberényt egy olyan kisvárossá varázsolhatjuk, ahol békességben, nyugodt körülmények között élnek a szlovák, magyar, német és roma nemzetiségű emberek.

A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete annak érdekében végzi szerteágazó tevékenységét, hogy a város újratelepítésekor elsőként ideérkezett, később is jelentős számú szlovákság emlékeit, nyelvi hagyományait, identitását megőrizze a település.



További képek a Mezőberény város honlapján találhatók.

Kiállítások, múzeumi előadások, városi rendezvények, vidéki szlovák kapcsolatok építése, anyaországi kapcsolatok, szlovák pávakör szereplései, vállalkozókkal együttműködések létesítése bizonyítja sokszínű nemzetiségi munkánkat. A Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete beszámolóját kérjük, tudomásul venni és elfogadni szíveskedjenek.

Mezőberény 2016-06-15

Borgula Györgyné
MBSZSZ elnöke



Cservenák János
MSZNÖ elnöke

